

杭城實習 港生摘星

杭企紛讚積極開朗 明年增崗位多選擇



李華敏為同學們頒發結業證書。 浙江傳真

由香港大公文匯傳媒集團、未來之星同學會、浙江省青聯、杭州市委統戰部等聯合主辦的2018「星動杭州·未來之星——香港大學生暑期內地實習計劃」，近日在杭州圓滿舉行。來自香港大學、中文大學、科技大學等12所香港高校的30位大學生獲安排在螞蟻金服、海康威視、訊飛科技等18家企業實習一個月。雖然許多港生都是第一次到企業實習，但不少企業方均對港生的積極表現大加讚賞，還稱明年將多開放崗位供未來之星選擇。

■香港文匯報記者 俞畫、通訊員 許惠潔 杭州報道

浙江訊飛智能科技有限公司此次取錄了3名港生到企業實習，公司的浙江市場經理秦韻含表示，同學的表現均超出預期，「由於同時期我們還有其他學生在企業實習，故對比十分明顯，幾位未來之星工作十分積極，為人也開朗外向，很快就能與同事們打成一片。」

美女姐姐專「對付」小學生

秦韻含指，公司主要做教育產品的推廣，與學生交流比較頻繁，「我印象很深的一次，是有一回我們邀請了幾位小學生來展廳看產品演示，小學生們新鮮感爆棚，在展廳嘖嘖喳喳有些吵鬧，這時實習生劉雙文站了出來，也不知她用了什麼本事，很快就讓那幫小學生們安靜了下來，而且一直圍繞在她身邊聽講解，還爭先喊她美女姐姐。現在我們一碰到小學生團隊，都會派出這個『秘密武器』！」

許多企業均看中了港生的英文能力，給未來之星們加派了翻譯工作。隨着杭州國際化程度的加深，愈來愈多的國外團隊和專家獲邀來企業進行考察，因此對公司及產品介紹、項目介紹等內容的翻譯要求也變相提高了。

海康威視、浙江訊飛、旭天實業等多家企業均邀請港生參與翻譯，這也同時加快了他們融入實習工作的過程。

科大工商管理系一年級學生曾



同學與螞蟻公仔合影。 浙江傳真

柏皓坦言，這是他首次參加實習活動，所以要打起十二分精神來應對所有挑戰，「實習第一周，我就接到了任務，要把公司的22個產品介紹翻譯成英文，這要求我必須盡快深入了解公司文化和產品內容，同時還考驗我的語文組織能力和理解能力，挑戰很大。」

同校的計算機工程系二年級學生陳藝此次獲邀在浙江訊飛智能科技有限公司實習，擔任產品助理，經常需要與同事們一起到各大學校進行產品演示和講解，「在學校演示智慧課堂項目時，我們會邀請許多學生家長來旁聽，學生可以直接在自己的平板電腦上答題，老師在後台授課和批閱，最關鍵的是，通過大數據的集合，學生們可以知道自己在哪些題型上比較容易答錯，系統除了給予正確解答外，還會在這些題型上多出例題，幫助學生鞏固練習。」

港生：內地家長非常重視教育

由於智慧課堂必須用到平板電腦，如果班級參與該項目，每名學生要多支付4,000元左右的材料費用，「但是在演示課結束後的家長調研中，幾乎每家家長都表示『一定要買』。」陳藝笑指，有時候與家長溝通時不難發現，內地的家長非常重視教育，只要對孩子讀書有益，他們都願意砸重金支持。

逛遍大街小巷 試織布睇女排

香港文匯報訊（記者 俞畫、通訊員 許惠潔 杭州報道）除了認真在各家企業實習外，未來之星也充分利用了周末在杭州及周邊地區走走看看，遊覽了G20會場、最美鄉村「東梓關」、龍門古鎮，探訪了雲棲小鎮、藝創小鎮、王星記扇業有限公司，又在浙江大學與該校的創業學子熱切交流，在小巷三尋土布生活館裡體驗了織布，還獲邀觀看香港女排與浙江女排的友誼賽，為香港同胞熱情加油鼓勁，日子十分精彩。

中大專業進修學院應用翻譯系二年級學生張浩暉參觀完王星記的製扇歷史後，忍不住感嘆道，「如今我們房間裡有空調、電扇，就算出門也會帶一個便攜式的小電扇，大家都已不記得上一次用扇子是什麼時候了。然而，我們試想一個場景，女子以扇遮面，露齒而笑，這是多美的畫面。科技在變，時代在發展，但總有一些東西歷久彌新，就像扇子一樣，薪火相傳。」

整體而言，張浩暉很喜歡杭州，「可能是因為有西湖環繞，杭州總給我一種愜意的感覺。這種愜意不同於懶，更多的是一種偷得浮生半日閒的怡然自得。」

張浩暉說，朝九晚五之外，杭州人總能巧妙地把握生活與工作的平衡，「不同於香港街頭的行色匆匆，人們恨不得跑起來的急促。在這座創新之城，每個人都有條不紊，生活得很平衡。這種平衡不僅體現在生活，更體現在街頭巷尾。一面是千年古城，數朝古都，處處流露着歷史古韻；一面是創新之城，科技蓬勃發展，造福當地百姓。穿過街頭看見兩個老人呷着龍井下着棋。到了街尾就是一家無人超市，店旁停着顏色不一的共享單車。創新與傳統就這般糅合在一起，如春風化雨，浸入尋常百姓生活。」

陌生人幫找路 感濃濃人情味

中大政治與行政系二年級學生黎弘義則對杭州濃濃的人情味印象深刻，「杭州整座城市與科技融為一體，同時也散發着濃厚的人文氣息，其魅力除了體現在古色古香的建築、優美的自然景觀外，更體現在日常生活當中。過馬路時，司機主動讓路；坐計程車時，司機會與我們閒話家常並推薦附近景點；陌生的路人會主動幫助我們找路，洋溢着濃濃的人情味。」



未來之星獲邀觀看香港女排友誼賽。 香港文匯報記者俞畫 攝



在小巷三尋土布生活館裡體驗織布。 浙江傳真



▲陳藝工作照。 浙江傳真
▲G20會場合影。 香港文匯報記者俞畫 攝

參與搶救病人 辛苦並快樂着



謝真怡與醫師合影。 浙江傳真

香港文匯報訊（記者 俞畫、通訊員 許惠潔 杭州報道）香港大學內外全科醫學系二年級學生謝真怡此次獲邀到浙江省人民醫院實習，「剛開始是安排我到護理崗位實習的，但醫院考慮到我的內外全科專業，特意安排我到各個科室進行輪班實習，讓我可以有更全面的了解。」

針灸推拿科、康復科、內科、神經外科……謝真怡掰着手指頭，列數了她已經實習過的各個科室，並表示每個科室都讓她有不同的收穫。

「在康復科實習的時候，有一個康復病人突然噎到了氣管，無法自主呼吸，當時我就在他身邊，馬上衝上去配合醫生進行搶救。」謝真怡表示，她負責捏皮球（簡易球囊面罩通氣），通過按壓皮球，為病人輸氣，「捏了近10分鐘，後來病人搶救

過來了，我的手心裡也都是汗。雖然很辛苦，但是能幫到病人，我覺得很開心。」

此外，由於香港醫院以西醫治療為主，因此這次在針灸推拿科的實習也讓謝真怡大開眼界，「特別是隔薑灸療法，醫生把新鮮老薑切成兩毫米厚的薑片，平鋪在病人疼痛的部位，然後用艾灸來灸它，使薑片發熱後滲透到患處，能起到散寒止痛的功效。」謝真怡指之前在香港沒聽說過這方面的知識。

謝真怡的英文水平也在杭州得到了發揮，「有一次一名留學生來醫院看腸胃炎，他本身已經上吐下瀉很不舒服了，但因他的語言表達能力所限，沒法向醫生講清楚病徵。最後那個科室的醫生臨時調我過來幫忙翻譯，還陪同他做了檢查、付費拿藥，順利完成了就診過程。」

策劃七夕推廣 用情感打動人

香港文匯報訊（記者 俞畫、通訊員 許惠潔 杭州報道）嶺大市場系二年級學生吳綺婷此次到海康威視擔任內容策劃專員，到手的第一個任務就是協助策劃七夕節的WeChat推廣，「在香港，我們都過情人節，反而對中國傳統的七夕節不太了解，所以接到任務以後，我還查了很多背景材料，發現原來七夕有一個很浪漫的傳說故事，也就是鵲橋相會。」

由於要結合公司形象做推廣，吳綺婷特意去產品部看了很多海康威視的新品介紹，特別是家用產品的介紹，最後提炼出關鍵詞「陪伴」和「守護」。「人們想到七夕就會想到陪伴和愛，海康威視的產品則一直起着陪伴和守護的作用，這樣就可以把兩者相結合起來。」

吳綺婷指，通過這次實習，她發現原來宣傳不是很硬地去銷售，而是要用故事和情感來打動人，「其實推廣品牌比推廣單款產品更為重要，這些都是學校裡沒有教過的，需要通過實習去實踐。」

來杭州之前，吳綺婷也有做很多功課，「不僅看了很多海康威視的產品介紹，也看了其他競品的產品介紹，做一個優劣比較，所以到杭州以後，就能比較快上手，給實習老師也留下了很好的印象。」

「若港開分公司，第一個投簡歷」

吳綺婷認為，香港的安防產品還沒有杭州做得那麼細，尤其是公共場所的安

防系統，功能還不如杭州，因此海康威視如果去香港開分公司，應該有很大的市場，「如果等我畢業了，海康真的在香港開分公司，我一定第一個去投簡歷。」



吳綺婷 浙江傳真

「星星」：有了不一樣的熟悉感

香港文匯報訊（記者 俞畫、通訊員 許惠潔 杭州報道）香港大公文匯傳媒集團青少年交流中心主任、未來之星同學會專職副主席李華敏在結業儀式上表示，在過去的一個月裡，未來之星同學會始終在關注着同學們在杭州的工作和生活情況，並欣喜地看到在同學們身上發生了很大的變化，各人由開始的陌生、緊張、疑慮或少許不安，漸漸轉為放鬆、理解、融入和喜歡，「借用一位同學的話說，就是『有了不一樣的熟悉感。』」

李華敏引述一名同學在小組分享會上講述了自身心路的變化，也很能代表同學們的感受，「這同學說：『以前我印象中的內地，在教育、文化方面都比較落後，因此當父母建議我來內地上學的時候，我是極力反對的。然而在這裡參觀實習後，改變了我多年的認知。原來內地現在十分注重創新和創業，大學裡有各種平台給學生各展所長的機會。這一切都是我始料未及的。這件事使我深深認識到以往自己有點像井底之蛙，孤陋寡聞，也讓我對未來有進一步的思

考。』」

為己成長進步感自豪

李華敏看到在同學們身上發生的這種變化，相信這令在座的嘉賓、老師非常欣慰，同學們也會為自己的成長和進步感到驕傲和自豪，「同學們在杭州收穫了滿滿的職場經驗，找到了自己在學業上和未來職場上的不足，也收穫了滿滿的友誼。希望這一切都能化作你們日後的前進動力，為國家的明天、香港的明天和自己的明天去努力學習，培養遠大的理想和志向，把國家所需、香港所長和個人所有有機地結合在一起。」